



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I

D1

CLUB 2 Léchelles Coyotes I

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

05.11.2016

Start / Beginn
Début / Inizio

20:00

End / Ende
Fin / Fine

21:52

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A107

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettatori / Spettatori

12

No Card / Liz.
No Lic. / Tess.

3073

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CHASSOT Joëlle

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrieur

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1708

Official scorer
Marqueur

3948

RÜTTIMANN Jennifer

Referee 1
Arbitre 1

1727

JOYE Daniel

Referee 2
Arbitre 2

1933

HAMACHER William

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

4

8

11

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Léchelles Coyotes I

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

4

6

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1941

CHRISTAN Florent

1 Dzos Volants I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons							
					G	A	T		G	A	T					
GP	C	GUI SOLAN Quentin	2961	01:11	28	69	1				29:20	89	2	31:20	J1	
50	A	MAEDER David	2901	03:14	28		2				53:03	89	2	53:20	A	
	G	CHASSOT Raphaël	2635	09:19	89	28	3				59:32	89	2	60:00	H	
39	G	GUI SOLAN Axel	3132	20:56	50	86	4									
96		AEBISCHER Yannick	2638	43:22	KP	89	5									
69		RÜTTIMANN Jonathan	2634	49:08	50	28	6									
89		DUBEY Thomas	2868	54:22	86	KP	7									
28		MARMY Sylvain	2621	56:02	69	7	8									
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
27		MARMY Denilson	2939													
7		CHASSOT Fabian	3031													
					TOTAL				8							
					TIME OUT			X								
					TOTAL								6 min			

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons							
					G	A	T		G	A	T					
21	C	DEMIERRE Jérémy	2788	11:05	19	14	1				09:09	19	2	09:19	H	
3	A	CARREL Romain	3232	13:17	24	12	2				20:28	77	2	20:56	J1	
23	G	HUMBERT Guillaume	3018	13:36	19		3				49:29	12	2	51:29	J1	
	G			19:56	14	19	4									
24		PRÉTET Guillaume	3022	28:07	14	19	5									
87		STALDER Bastien	3152	42:44	19	14	6									
14		MICHEL Lorri	2425	43:54	19	3	7									
11		BUCHS Olivier	3474	46:07	19	3	8									
77		TORCHE Olivier	3410	51:36	12	19	9									
12		MANSER Silvan	3228	53:20	19	3	10									
99		DE GOTTRAU Florent	3075	55:00	19	14	11									
19		MOREL Michaël	2424													
					TOTAL				11							
					TIME OUT			X								
					TOTAL								6 min			